



# L'ESABAC

# EsaBac: Origini

2

- Tappe:
  - ▣ Accordo 2007 tra i 2 ministri
  - ▣ Firma 2009 (Sommet di Roma)
  - ▣ Entrata in vigore: rientro scolastico 2010 (esame 2011)
- Ruolo Ambasciata: semplice staffetta → MEN e MIUR sono gli addetti a decidere / rispondere
- Principio: 1 esame = 2 diplomi

# EsaBac: in gioco...

3

- Accesso di diritto all'insegnamento superiore (universitario e non universitario) dei 2 paesi
- Finalità culturali, intellettuali & civiche:
  - Aprire alla diversità / ricchezza delle civiltà di ieri e di oggi
  - Stimolare la curiosità e offrire strumenti di comprensione del mondo
  - Fare dell'allievo un cittadino vigilante ; costruire una storia e una cultura comuni, all'interno dell'Europa e del mondo

# EsaBac: Modalità (in Italia)

4

## □ Percorso bilingue

- programmato per 3 anni scolastici
- *Ma può cominciare più presto (cf. sezioni bilingue italiane, per 4 o 5 anni scolastici – propedeutici)*

## □ 2 materie interessate

- Lingua e letteratura francesi

*(oltre al corso d'italiano fuori EsaBac)*

- Storia in francese

*(oltre al corso di storia italiana fuori EsaBac)*

# EsaBac: modalità/seguito

5

- Quantità di ore:
  - ▣ 4 ore di Lingua e Letteratura francesi
  - ▣ 2 ore di Storia in francese
  
- L'insegnamento è svolto da...
  - ▣ Il professore titolare italiano di francese (lingua/letteratura)
  - ▣ Il professore titolare italiano di storia
  - ▣ Con l'eventuale aiuto, in presenza :
    - di un conversatore
    - e/o di professori francesi in mobilità (programma « Jules Verne » o volontari internazionali) per un anno

# EsaBac: Quali licei?

6

## □ Italia:

- ▣ 56 Licei interessati (fase transitoria)
- ▣ Tipi di istituti interessati : tutti (classici, scientifici, linguistici, tecnici...)

## □ Francia:

- ▣ 45 Licei francesi (con EsaBac in versione francese)
- ▣ Licei francesi in italia : Chateaubriand (Roma), Stendhal (Milano)...

# EsaBac: Ammissione

7

- Modalità da definire per ogni istituto (test, fascicoli...):
  - ▣ All'entrata al triennio
  - ▣ Livello di lingua :
    - *A priori*, il liceo deve avere un livello di lingua **B1**
    - L'obiettivo dell'Esabac è di condurlo almeno al livello **B2**.

# Per raggiungere il livello B1:

8

## **SCUOLA MEDIA : livello A2**

- 2 ore / settimana per 3 anni ;

→ **180 ore** per superare con successo il **DELTA A2**

## **BIENNIO : livello B1**

- 3 ore / settimana per 2 anni ;

→ **180 ore supplementari** per superare con successo il **DELTA B1**

# I programmi : principi generali

9

## □ Incontro di culture :

- Letteratura : Formare lettori autonomi capaci di mettere in relazione le letterature dei 2 paesi (Petrarca/Ronsard, Goldoni/Molière...)
- Storia: Insistenza sugli incroci degli avvenimenti
- Approcci didattici complementari (cronologico / tematico)

## □ Formazione integrata :

- Occasione di lavoro interdisciplinare : storia italiana, storia dell'arte, letterature italiana, lettere classiche, lingue vive...

# Programma di letteratura

10

- ❑ 2 opere integrali a scelta del professore ( gli ultimi 2 anni)
- ❑ 9 « tematiche culturali » in 3 anni, dal Medioevo al XXI secolo :
  1. La letteratura medievale
  2. Il Rinascimento
  3. La Contro-Riforma e il barocco; il classicismo
  4. L'Illuminismo
  5. Nascita di una nuova sensibilità nel XVIII secolo ; pre-romanticismo
  6. Il romanticismo
  7. Il realismo e il naturalismo
  8. Poesia della modernità: Baudelaire e i poeti maledetti
  9. Ricerca di nuove forme d'espressione letteraria e i rapporti con le altre manifestazioni artistiche

## □ Prove di Letteratura:

### □ **SCRITTO** (4 ore) : a scelta

- Commento guidato (dal 1850 ad oggi)
- O saggio breve (sur corpus : dal Medioevo ad oggi) =  
Quarta prova

### □ **& ORALE** : colloquio sul programma dell'anno scolastico

# Programma di storia

12

- Dalle eredità antiche al mondo contemporaneo
  1. **L'invenzione della cittadinanza** ad Atene nel V secolo a.C. o la cittadinanza nell'Impero romano nel I e II secolo d.C.
  2. **Il Mediterraneo nel XII e XIII secolo** : un incrocio di civiltà
  3. **Umanesimo, Rinascimento e nuovi orizzonti** : un cambiamento nella visione dell'uomo e del mondo
  4. Un nuovo universo politico sorto a partire dalla **Rivoluzione francese**
  5. **L'apprendimento della politica**: rivoluzioni liberali, nazionali e sociali in Europa nel XIX secolo
  6. La Francia e l'Italia dalla metà **del XIX secolo alla Prima Guerra mondiale**
  7. **L'età industriale e la sua civiltà** dal XIX secolo al 1939
  8. **La prima parte del XX secolo** : guerre, democrazie, totalitarismi (fino al 1945)
  9. **Il mondo dal 1945 ad oggi**
  10. **L'Italia dal 1945 ad oggi**
  11. **La Francia dal 1945 ad oggi**

# La prova di storia:

13

- L'esame verte sui contenuti del terzo anno
- Prova **SCRITTA** (2 ore). A scelta:
  - ▣ Composizione
  - ▣ o: Studio di un gruppo di documenti (5 documenti) con alcune domande

# EsaBac: Le commissioni

14

- Principio: la fiducia reciproca → convalidazione da parte del paese partner
  - ▣ N.B. : Tutta la classe DEVE partecipare alle prove
- Commissioni di valutazione in Italia :
  - ▣ Lingua e letteratura
    - Commissario esterno sia allo scritto che all'orale
  - ▣ Storia (scritto):
    - Commissario interno : correzione sulla base di una griglia comune

# EsaBac: Valutazione

15

- ▣ Le tre prove specifiche sono valutate separatamente, ognuna su 20 punti, e in seguito viene eseguita la media matematica
- ▣ In caso di riuscita ( sufficienza:  $12/20$ ), la media viene eseguita tra il voto ottenuto e quello della seconda prova
- ▣ La bocciatura all'Esabac non impedisce di ottenere l'Esame di stato: se la sufficienza non viene raggiunta, allora non si tiene conto delle prove specifiche per la seconda prova.

# Come aprire una classe EsaBac?

16

- Rivolgersi:
  - Allo sportello regionale (USR)
  - alla Direzione generale del MIUR
  
- Consigli:
  - Identificare una squadra di insegnanti motivata
  - Appoggiarsi sui corsi di francese già esistenti (*biennio o scuola media*)
  - Organizzare le ore dei corsi adattati :
    - utilizzando l'autonomia degli istituti
    - prevedendo eventualmente delle lezioni nel pomeriggio

# Documenti ufficiali & Risorse didattiche

17

- A breve termine : i documenti ufficiali italiani sono disponibili sul sito [francaitineri.org](http://francaitineri.org)
- A medio termine : creazione di una piattaforma collaborativa su internet da parte dell'Ambasciata (Vizavi)
- Obiettivo: dividere e diffondere il lavoro degli insegnanti EsaBac...